

JEUDI 3 JUIN

Palais-Secours. - Services médicaux de nuit. Tél. 450.

Est-ce un bien ? Est-ce un mal ?

C'est la double question que nous posons à nos lecteurs, quand nous avons écrit le feuilleton consacré par l'hebdo, des trottoirs et des chaussées. Minus sujet, hélas, c'est un objet péroratoire.

Le gala des « Crick-Sicks »

On connaît sans doute samedi à 17 h. dans la salle du Conservatoire de musique, un gala des œuvres de la société. On y entendra le ténor Rouquiey, de l'Opéra ; Grélio du Théâtre des Deux-Boulevards ; et différents artistes réputés de la région.

Les commandes de charbon

SECTEUR N° 2, au bureau du Consommateur charbonnier, 3, rue Carnot, de 9 h. à 11 h. 30, de 14 h. à 17 h. 30.

MARQUEN-BARCEUL

REMISS DES CARTES DE TRAVAIL. - Les jeunes gens nés en 1920 et 1921 pourront retirer leur carte de travail.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

Les commandes de charbon. Ecole des parents, 17, rue d'Halouin.

JEUDI 3 JUIN

Alphonsus : Association ; Amalgame Emma, Société ; An. 21 h. 45. - L'après-midi : 10 h. 15. - Appareils : 10 h. 15. - Appareils : 10 h. 15.

CHIENS

On se fait un droit sur chiens, les chiens ont plus un usage large usage du trottoir qu'au préalable.

DU DANGER DE LAISSER LA POMME OUVRETE.

Mardi, vers 10 h. 30, M. Calabaut, rue Elisabeth-Catherine, 30, a découvert, domicilié 30 bis, rue de l'Alouette, que Georges, s'abandonne de chez elle quelques instants, sans fermer la porte de son habitation.

Un tournoi de bienfaisance au profit d'œuvres de bienfaisance

L'Union des commerçants de la place et du Centre organise en souvenir de la Croix-Blanche un tournoi de bienfaisance au profit d'œuvres de bienfaisance.

LOTTERIE NATIONALE

13^e Tranche. PORTE - BONHEUR. N'oubliez pas d'acheter votre 1/10^e journal à partir du 1^{er} juin.

INSTITUTION SAINT-LOUIS

(enseignement primaire, secondaire moderne et commercial). - Les inscriptions pour le prochain année scolaire sont reçues en juin et septembre.

FOURRURES

AUX BRUYERES. 9, rue de Bata, 9, ROUBAIX. Pour un jour seulement FETE DE L'ASCENSION.

TOUR DE FRANCE

Albert Frenay, 1^{er} tour de France. Pour le Maillot jaune. A partir du samedi 30 juin.

LA LOI DU PRINTEMPS

Pour vous, Mesdames... L'EXCELLENTE FOURRURE. 9, rue de Bata, 9, ROUBAIX.

CROIX

DEUX ARRESTATIONS POUR ABUS DE CREDIT. - Les inspecteurs Danneberg et Comber, de la Bourse de Roubaix, au cours d'une enquête rela-

Supprimez les méfaits de la digestion

Après un repas copieux, le système digestif est fatigué. Supprimez les méfaits de la digestion.

TRIBUNAUX

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE. Audience de 1^{er} juin 1943. Présidence de M. Breynt de St-Véran.

LEERS

ALLOCATIONS MILITAIRES. Paiement au bureau des postes vendredi 4, aux heures habituelles.

RECETTE D'ACTUALITE

Miroton Grand Veneur. Fruits secs, 48 heures de force de séchage de bœuf, dans du vinaigre épais, additionné d'origan et de carottes.

WATRELOE

Les commandes de charbon. SECTEUR N° 2 (ancien de la mairie).

Une Exposition Maurice MAES

à la Galerie Balloy, 44, rue Nationale, Lille, du 1^{er} au 15 juin.

L'OCCESSION DE LA FETE DE LA VOIE PUBLIQUE

Le 21 juin, la police a dressé procès-verbal à l'égard de M. Fernand Bény, 30 ans, a.p., rue Bény, 30, à Wambrechies.

LES PLUS BEAUX PORTRAITS DE COMMUNION

BAERT, r. Carnot, 48. Remise de la carte de travail aux jeunes gens des classes 1940, 1941.

Des kiosques sont en construction

tout le long du parcours Lille-Roubaix-Tourcoing. Les kiosques qui attendent le Mogy ont les lignes de Lille-Roubaix-Tourcoing.

LA MORT DE MM. TAREL ET DELCOURT

Nous avons annoncé la mort de MM. Victor Tarel, adjoint au maire de Roubaix, et Louis Delcourt, conseiller municipal.

LA MORT DE MM. TAREL ET DELCOURT

Nous avons annoncé la mort de MM. Victor Tarel, adjoint au maire de Roubaix, et Louis Delcourt, conseiller municipal.

TOURCOING

M. et Mme Victor Tarel et leurs enfants. M. et Mme Victor Tarel et leurs enfants. M. et Mme Victor Tarel et leurs enfants.

Monsieur Victor Tarel, veuf de Dame Palmire PATTIN

Adjoint au Maire, Conseiller d'arrondissement, Administrateur des Hospices et du Bureau de bienfaisance.

Monsieur Abbé Fernand DERUMAUX

Professeur au Collège de Bergues. Pleinement décédé à Lille le 29 mai 1943.

REMERCIEMENTS

LILLE. - Madame Breyné-Fugère. M. et Mme Breyné-Fugère. Monsieur Camille BREYNE.

Monsieur LÉON PLUQUET

Ancien Directeur aux anciens établissements Amédée Prost et Co. ou qui, empêché, ont exprimé leurs sentiments de condoléance.

BOURSE DE LYON

du mardi 1^{er} juin 1943. 3^e 1942, 95,65 - 3,50 1942, 98,50. - Banque de France, 27.000.

BOURSE DE LILLE

du mardi 1^{er} juin 1943. ACTIONS. - Charbonnages - ANF 2.835. - Aniche, d. 830.

BOURSE DE PARIS

du 1^{er} juin 1943. Valeurs françaises (actions). Banque de France, 27.650.

ÉTATS CIVILS

ROUBAIX. - Naissances. - Georges Michel, 63, Bd. Montpensier, n° 6 à la clinique de la maternité.

ÉTATS CIVILS

ROUBAIX. - Naissances. - Georges Michel, 63, Bd. Montpensier, n° 6 à la clinique de la maternité.

ÉTATS CIVILS

ROUBAIX. - Naissances. - Georges Michel, 63, Bd. Montpensier, n° 6 à la clinique de la maternité.

ÉTATS CIVILS

ROUBAIX. - Naissances. - Georges Michel, 63, Bd. Montpensier, n° 6 à la clinique de la maternité.

ÉTATS CIVILS

ROUBAIX. - Naissances. - Georges Michel, 63, Bd. Montpensier, n° 6 à la clinique de la maternité.

ÉTATS CIVILS

ROUBAIX. - Naissances. - Georges Michel, 63, Bd. Montpensier, n° 6 à la clinique de la maternité.

ÉTATS CIVILS

ROUBAIX. - Naissances. - Georges Michel, 63, Bd. Montpensier, n° 6 à la clinique de la maternité.

ÉTATS CIVILS

ROUBAIX. - Naissances. - Georges Michel, 63, Bd. Montpensier, n° 6 à la clinique de la maternité.

ÉTATS CIVILS

ROUBAIX. - Naissances. - Georges Michel, 63, Bd. Montpensier, n° 6 à la clinique de la maternité.

ÉTATS CIVILS

ROUBAIX. - Naissances. - Georges Michel, 63, Bd. Montpensier, n° 6 à la clinique de la maternité.

ÉTATS CIVILS

ROUBAIX. - Naissances. - Georges Michel, 63, Bd. Montpensier, n° 6 à la clinique de la maternité.

CONVOIS FUNEBRES

TOURCOING. - M. et Mme Victor Tarel et leurs enfants. M. et Mme Victor Tarel et leurs enfants. M. et Mme Victor Tarel et leurs enfants.

Monsieur Victor Tarel, veuf de Dame Palmire PATTIN

Adjoint au Maire, Conseiller d'arrondissement, Administrateur des Hospices et du Bureau de bienfaisance.

Monsieur Abbé Fernand DERUMAUX

Professeur au Collège de Bergues. Pleinement décédé à Lille le 29 mai 1943.

REMERCIEMENTS

LILLE. - Madame Breyné-Fugère. M. et Mme Breyné-Fugère. Monsieur Camille BREYNE.

Monsieur LÉON PLUQUET

Ancien Directeur aux anciens établissements Amédée Prost et Co. ou qui, empêché, ont exprimé leurs sentiments de condoléance.

BOURSE DE LYON

du mardi 1^{er} juin 1943. 3^e 1942, 95,65 - 3,50 1942, 98,50. - Banque de France, 27.000.

BOURSE DE LILLE

du mardi 1^{er} juin 1943. ACTIONS. - Charbonnages - ANF 2.835. - Aniche, d. 830.

BOURSE DE PARIS

du 1^{er} juin 1943. Valeurs françaises (actions). Banque de France, 27.650.

ÉTATS CIVILS

ROUBAIX. - Naissances. - Georges Michel, 63, Bd. Montpensier, n° 6 à la clinique de la maternité.

ÉTATS CIVILS

ROUBAIX. - Naissances. - Georges Michel, 63, Bd. Montpensier, n° 6 à la clinique de la maternité.

ÉTATS CIVILS

ROUBAIX. - Naissances. - Georges Michel, 63, Bd. Montpensier, n° 6 à la clinique de la maternité.

ÉTATS CIVILS

ROUBAIX. - Naissances. - Georges Michel, 63, Bd. Montpensier, n° 6 à la clinique de la maternité.

ÉTATS CIVILS

ROUBAIX. - Naissances. - Georges Michel, 63, Bd. Montpensier, n° 6 à la clinique de la maternité.

ÉTATS CIVILS

ROUBAIX. - Naissances. - Georges Michel, 63, Bd. Montpensier, n° 6 à la clinique de la maternité.

ÉTATS CIVILS

ROUBAIX. - Naissances. - Georges Michel, 63, Bd. Montpensier, n° 6 à la clinique de la maternité.

ÉTATS CIVILS

ROUBAIX. - Naissances. - Georges Michel, 63, Bd. Montpensier, n° 6 à la clinique de la maternité.

ÉTATS CIVILS

ROUBAIX. - Naissances. - Georges Michel, 63, Bd. Montpensier, n° 6 à la clinique de la maternité.

ÉTATS CIVILS

ROUBAIX. - Naissances. - Georges Michel, 63, Bd. Montpensier, n° 6 à la clinique de la maternité.

ÉTATS CIVILS

ROUBAIX. - Naissances. - Georges Michel, 63, Bd. Montpensier, n° 6 à la clinique de la maternité.